

THE SPA

BY VICEROY

IZ SRCA SRBIJE
FROM THE HEART OF SERBIA

Wellnes tretmani Treatments & Therapies



MASAŽE / MESSAGES	6
SPA RITUALI / BODY RITUALS	12
AROMATERAPIJA / AROMATHERAPY	20
THALION TRETMANI / THALION TREATMENTS	24
TRETMANI LICA / FOR THE FACE	30
PROGRAM ZA PARNU SAUNU / STEAM THERAPY	36

-01-

MASAŽE

Pokazalo se da masaže povećavaju pokretljivost i fleksibilnost, ali i da pomažu kod anksioznosti, depresije, vitalnosti i nagomilanog stresa. Takođe, dolazi da povećanja osećanja dobrostanja, smirenosti, relaksiranosti i osvešćenosti.

MASSAGES

Relieve your fatigue, release your stress and do your body a favor with our restorative massages. Designed to rejuvenate you from within, each of these expertly crafted therapies may be tailored to focus on the muscles you feel need the most attention.



RELAX MASAŽA

50 / 75 minuta

Masaža celog tela lakim do srednjim pritiskom. Promoviše opšte opuštanje, oslobadja napetost mišića i poboljšava cirkulaciju.

SPORTSKA MASAŽA

50 / 75 minuta

Masaža celog tela koja uključuje snažni pritisak i duge pokrete kako bi se dosegli dublji slojevi mišića.

MASAŽA VULKANSKIM KAMENJEM

90 minuta

Masaža celog tela laganim do srednjim pritiskom. Kombinacija ručne masaže i masaže vulkanskim kamenjem.

MASAŽA U PARU

50 / 75 minuta

Masaža celog tela lakim do srednjim pritiskom. Promoviše opšte opuštanje I odličan je način da provedete vreme zajedno.

REFLEKSOLOGIJA

40 minuta

Refleksologija je vrsta masaže koja uključuje primenu različitog pritiska na stopala i na određene tačke stopala. Zasnovano je na teoriji da su ove specifične tačke povezane sa određenim organima.

RELAX

50 / 75 minutes

Improves circulation, relieves tension and inspires complete relaxation.

Full body, soft to medium pressure

DEEP TISSUE / SPORT

50 / 75 minutes

Utilizes slow, strong strokes to affect deeper layers of muscle.

Full body, firm pressure

HOT STONE

90 minutes

Melts stress away and promotes circulation by combining hand massages with the application of heated stones.

Full body, light to medium pressure

FOR TWO

50 / 75 minutes

Spend time together while being indulged from head to toe.

Full body, soft to medium pressure

REFLEXOLOGY

40 minutes

Enjoy full body benefits from the application of pressure to various points of your feet, as per the ancient Chinese theory of how these points are connected to different organs.

Feet, light to firm pressure

PRENATALNA MASAŽA

40 minuta

Prenatalna masaža se generalno smatra bezbednom jedino nakon prvog tromesečja trudnoće. Ovaj vid masaže ima specifičnu tehniku i pokreti terapeuta su blagi.

LUKSUZNA MASAŽA ZLATOM

60/90 minuta

24k ulje za masažu ima izuzetnu formulu za negu kože tela. Pored terapijskog i estetskog efekta, ova masaža je prava luksuzna senzacija.

PARCIJALNA MASAŽA

30 minuta

Gost može izabrati deo tela za masažu od 30 minuta. U zavisnosti od potreba i želja, parcijalna masaža se može izvoditi kao relax ili sportska.

TRADICIONALNA TAJLANDSKA MASAŽA

60/90 minuta

Tajlandska masaža je kombinacija tehnika pritiska i istezanja za opuštanje celog tela.

VICEROY SPA PAKET

5 sati

kombinacija tretmana gde gost može izabrati:

60 minuta masaža celog tela, 30 minuta piling za telo, 60 minuta tretman lica, 150 minuta salonskih usluga (manikir + pedikir + pranje i sušenje kose) i zdrav obrok u restoranu.

PRENATAL

40 minutes

Gentle pressure and specific massage techniques designed for guests who are expecting.

Note: Prenatal massages are considered safe after the first trimester, however please inform your therapist/practitioner of your pregnancy before commencing this treatment

GOLD GLOW

60 / 90 minutes

Pure therapeutic luxury courtesy of our 24K massage oil, formulated to nourish your skin.

TARGETED

30 minutes

Choose the body part or muscle that you feel needs special attention.

Relax or Deep Tissue / Sport massage pressure

TRADITIONAL THAI

60 / 90 minutes

Blends pressure and stretching techniques for full body relaxation.

THE SPA SIGNATURE PACKAGE

5 hours

The peak of rejuvenation with an indulgent array of experiences:

60-minute full body massage, 30-minute full body scrub, 60-minute facial, 150 minutes of salon services (manicure + pedicure + shampoo + blow dry), ending with a healthy meal



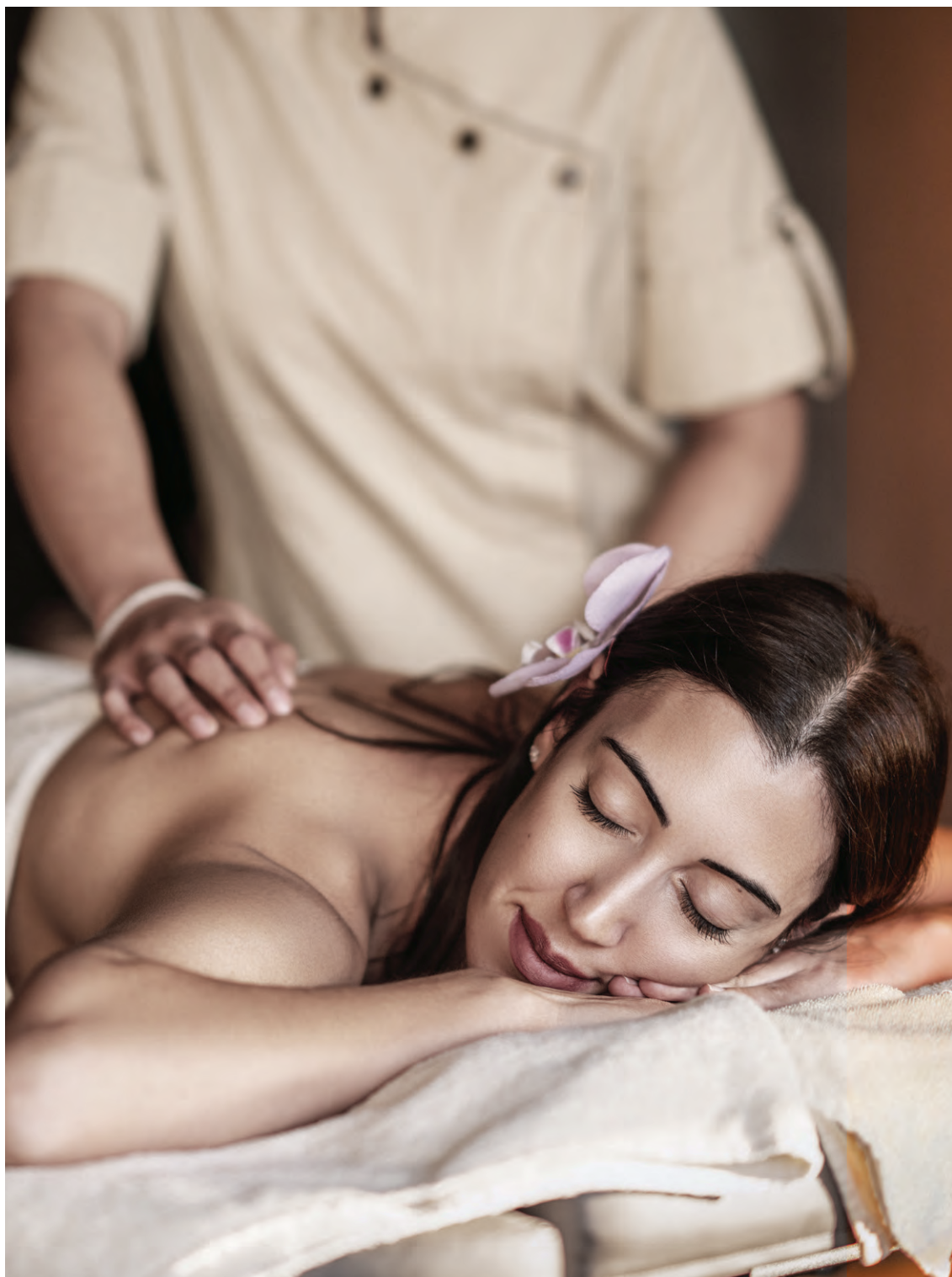
-02-

SPA RITUALI

Pažljivom selekcijom sastojaka kao što su mak, cvetovi lavande, borove iglice ili esencijalnih ulja sa limonom, morskom solju, kakaom i raznim vrstama čajeva, naši jedinstveni tretmani će okrepiti i osnažiti vaše telo i duh.

BODY RITUALS

Elevate your escape and embark on a journey of utter bliss with our unique body rituals. Relax, unwind and find yourself again.



MASAŽA TELA SA PILINGOM OD 3 VRSTE ČAJA

75 minuta

Jedinstveni piling je kombinacija tri vrste čaja - zelenog, belog i crnog. Sa abrazivima od morske soli, ovaj piling ujednačava ten i poboljšava hidrataciju kože. Nakon pilinga koža je savršeno spremna za masažu.

MASAŽA TELA SA PILINGOM OD MAKI I MATIČNJAKA

75 minuta

Izuzetno hranljiv piling bogat ši puterom, pogodan je prvenstveno za negu oštećene kože. Pažljiv odabir sastojaka poput morske soli, semena maka i eteričnog ulja matičnjaka. Idealan je za suhu kožu, kao i kožu oštećenu suncem ili vetrom. Nakon pilinga koža je savršeno spremna za masažu.

MASAŽA TELA SA PILINGOM OD BOROVIH IGLICA I LAVANDE

75 minuta

Osnova pilinga je morska so i cvetovi lavande u kombinaciji sa eteričnim uljem bora. Cvetovi lavande i eterična ulja pozitivno utiču na raspoloženje, poboljšavaju koncentraciju i opšte stanje organizma. Piling je idealan za dubinsko čišćenje svih tipova kože na kojima ostavlja svilenkasti sjaj. Nakon pilinga koža je savršeno spremna za masažu.

BODY MASSAGE WITH 3 TEA PEEL

75 minutes

Hydrating blend of green, white and black tea, combined with sea salt to scrub as well as tone your complexion - ideal for complete body detoxification.

BODY MASSAGE WITH POPPY SEED & LEMON BALM PEEL

75 minutes

Nurtures dry, sun or wind-damaged skin with a carefully concocted peel of sea salt, poppy seeds and essential oils of lemon balm.

BODY MASSAGE WITH PINE & LAVENDER PEEL

75 minutes

Uplifts mood, improves focus and cleanses all skin types with a peel that blends lavender flowers with the essential oils of pine, sage and rosemary, leaving you with a silky glow.

PILING OD TRI VRSTE ČAJA

30 minuta

Jedinstveni piling u kombinaciji tri vrste čaja - zelenog, crnog i belog. Sa abrazivima od morske soli, ovaj piling ujednačava ten i poboljšava hidrataciju kože. Idealno za tretmane detoksikacije tela.

PILING OD MAKI I MATIČNJAKA

30 minuta

Hranljivi piling bogat ši puterom, pogodan za negu oštećene kože. Pažljiv odabir sastojaka poput morske soli, maka, eteričnog ulja matičnjaka, podstiče ubrzani oporavak kože. Idealno za suhu kožu, kao i kožu oštećenu vetrom. Piling se preporučuje za negu zrele, umorne kože.

PILING OD BOROVIH IGLICA I LAVANDE

30 minuta

Ovaj piling pozitivno utiče na raspoloženje, poboljšava koncentraciju i celokupno stanje tela. Idealan je za dubinsko čišćenje svih tipova kože, ostavlja kožu svilenkasto sjajnom.

MASAŽA TELA SA PAKOVANJEM 3 VRSTE ČAJA

75 minuta

Osnova ovog pakovanja je kombinacija belog, zelenog i crnog čaja. Deluje antioksidativno i obnavlja kožu. Pakovanje se savršeno kombinuje sa masažom tela.

3 TEA PEEL

30 minutes

Unique peeling with combination of three types of tea; green, black and white. With sea salt abrasives, this peeling evens out the complexion and improves skin hydration. Ideal in body detoxification treatments.

POPPY SEEDS AND LEMON BALM PEEL

30 minutes

Nourishing peeling rich in shea butter, suitable for the care of damaged skin. Careful selection of components such as; sea salt, poppy seeds, essential oil of lemon balm to help encourage accelerated skin recovery. Ideal for dry skin, as well as skin with wind damage. Peeling is recommended for the care of mature skin with a tired look.

PINE NEEDLE AND LAVENDER PEEL

30 minutes

This peeling has a positive effect on mood, helps improve concentration and overall condition of the body. It's ideal for the deep cleansing of all skin types. leaving the skin with a silky glow.

BODY MASSAGE WITH 3 TEA WRAP

75 minutes

The basis of this wrap is a combination of white, green and black tea. It has an antioxidant effects and helps regenerate the skin. The wrap combines perfectly with body massage.





MASAŽA TELA SA PAKOVANJEM OD PAMUKA

75 minuta

Sofisticirana masaža i pakovanje sa cvetom pamuka kao glavnom komponentom. Zajedno sa Aloe Verom savršen je spoj za lečenje oštećene, dehidrirane kože. Ugodan miris jasmína takođe promoviše opuštanje tela i duha.

MASAŽA TELA SA PAKOVANJEM OD KAKAOA I LJUTE PAPRIKE

75 minuta

Višenamensko pakovanje sa efektom samozagrevanja i luksuznom aromom kakaoa. Termički efekat ovog pakovanja i masaže donosi telu i umu stanje blagostanja.

PAKOVANJE ZA TELO 3 VRSTE ČAJA

30 minuta

Pakovanje za telo u prahu je savršena kombinacija belog, zelenog i crnog čaja. Ovo pakovanje je odličan deo tretmana detoksikacije tela ili kod problema sa zadržavanjem vode u telu.

PAKOVANJE ZA TELO OD PAMUKA

30 minuta

Mešajući ga sa toplom vodom, ovo pakovanje za telo pretvara se u penastu krem emulziju za lako nanošenje. Ovo pakovanje regeneriše i hidrira kožu.

PAKOVANJE ZA TELO OD KAKAOA I LJUTE PAPRIKE

30 minuta

Kada se pakovanje pomeša sa toplom vodom i nanese na telo, oslobađa minerale, što deluje antistresno i opušta mišiće. Ovo pakovanje ubrzava metabolizam ćelija, dok vitamin C obnavlja kožu.

BODY MASSAGE WITH COTTON WRAP

75 minutes

Treats damaged and dehydrated skin with a jasmine-scented, cotton flower and aloe wrap, followed by a relaxing massage.

BODY MASSAGE WITH COCOA & HOT PEPPER WRAP

75 minutes

Wrap and Massage that helps the mind and body to unwind into a state of serenity- with the positive effects of the natural exothermic pepper and luxurious aroma to help ignite this.

3 TEA BODY WRAP

30 minutes

Powder based tea body wrap. Perfect combination of white, green and black tea. This wrap is great to be part of body detoxification treatment or for water retention problems.

COTTON BODY WRAP

30 minutes

By mixing with warm water, this body wrap turns into a foamy cream emulsion for easy application. This wrap regenerates and hydrates the skin.

COCOA & HOT PEPPER BODY WRAP

30 minutes

When wrap is mixed with warm water, and applied on the body, it release minerals which has an anti-stress effect which relaxes the muscles. This wrap increases the cell's metabolism whilst the vitamin C helps regenerate the skin.

-03-

AROMATERAPIJA

Relaksirajte se uz opuštajuće mirise šume i zaustavite se na trenutak, udahnite duboko i uzmite sve vreme koje vam je potrebno da dan bude lakši i opušteniji.

AROMATHERAPY

Take a breath, take a moment, take all the time you need as you let the fragrance of the forest wash over your body and soul with our aromatherapy massages.

AROMATERAPIJSKA MASAŽA ETERI

75 minuta

Smeša prirodnih eteričnih ulja mente, grejpa, ruzmarina i limunske trave daje blagotvorne efekte posebno na respiratorni sistem.

AROMATERAPIJSKA MASAŽA ETERIČNIM ULJEM "LIFT ME UP"

75 minuta

Kombinacija eteričnih ulja bergamota, ruzmarina, mente i narandže pozitivno utiče na podizanje raspoloženja. Ova smeša je idealna za ljude koji pate od hroničnog umora.

AROMATERAPIJSKA MASAŽA SVEČOM

75 minuta

Beli mošus se često naziva mirisom čistoće. Takođe je koristan za ljude sa čestim glavoboljama i nervnom napetošću. Miris belog mošusa donosi unutrašnji mir.

AROMATERAPIJSKA MASAŽA SVEČOM

75 minuta

Miris sandalovine odgovara ljudima sa temperamentom. Sandalovo drvo podstiče toplinu i razumevanje. Sandalovina je veoma lekovita, deluje antibakterijski i izuzetno podmlađuje zrelu kožu.

DEEP BREATH

75 minutes

Soothes your respiratory tract with a natural essential oil blend of mint, grapefruit, rosemary and lemongrass.

LIFT ME UP

75 minutes

Uplifts your mood and relieves fatigue with an essential oil combination of bergamot, rosemary, mint and orange.

WHITE MUSK CANDLEE

75 minutes

Alleviates headaches and evokes a sense of inner peace with the fragrance of white musk, also known as the 'scent of purity.'

SANDALWOOD CANDLE

75 minutes

Encourages empathy and has an exceptionally rejuvenating effect on mature skin due to the antibacterial as well as healing properties of sandalwood.



-04-

THALION TRETMANI

Obogaćeno prirodom, more je bašta koja čuva sve naše uspomene, ono je utočište gde nalazimo prirodni mir. Ono je dom za toliko oblika života koji ga upravo i čine čudom medicine.

THALION TREATMENTS

Indulge in treatments courtesy of Thalion, renowned for their uniquely formulated marine lotions and elixirs with potent ingredients from the Iroise Sea.

POLINESIA LUXURY ANTISTRESS RITUAL

90 minuta

Ovaj ritual kombinuje morsku vodu i morske komponente sa karakterističnim sastojcima kao što su kokosova pulpa, ekstrakt nonija i cvet tijare. Gel piling će pružiti potpuni piling i ostaviti sjajni film na koži poput treperenja vode na suncu. Maska za telo bogata ekstraktom nonija, postaje divna krema idealna za opuštajuću masažu. Kraj ovog veličanstvenog rituala je nanošenje hranljive kreme za telo sa bisernim sjajem. Krema neguje, hidrira kožu i ostavlja sjajni film, zahvaljujući prisustvu ekstrata cveta tijare, koji će očarati neodoljivim mirisom.

THALION DETOX RITUAL

90 minuta

Intenzivan detoksikacioni tretman sa toplo-hladnim efektom. Ritual se preporučuje svima koji žele da se reše nagomilanih toksina, viška tečnosti, eliminiše efekat „teških i umornih“ nogu i vraća osećaj lakoće. Ekstrakt algi u samozagrevajućem masažnom ulju u kombinaciji sa hladnim pakovanjem, snažni su koktel koji ubrzava metaboličke procese u telu. Završni hladni gel stvara dodatni osećaj lakoće i udobnosti.

POLYNESIAN ANTI-STRESS RITUAL

90 minutes

Enchants, rejuvenates and relaxes with a powerful blend of sea water, seaweed extract, coconut, noni flowers and nourishing Perle de Tiare lotion. This treatment commences with an exfoliation gel peel, followed by a body mask and massage using noni flower extracts. The ritual concludes with the application of a deeply hydrating lotion, leaving you with an iridescent pearly glow and irresistible scent.

DETOX RITUAL

90 minutes

Cleanses the body of accumulated toxins and excess fluid to eliminate feelings of fatigue and evoke a sense of lightness. This intense treatment begins with a massage using algae extract and self-heating massage oil to boost metabolism, followed by a cold gel to ease the body into a state of comfort.

3D CELULIT TRETMAN

60 minuta

Najefikasniji tretman za rešavanje problema celulita. Dizajniran je da deluje istovremeno na sve tri vrste celulita (vodeni, masni i vlaknasti). Izuzetne teksture, preparati za ovaj tretman su sa visoko koncentrovanim aktivnim supstancama, i dinamična tehnika tretmana čine ga omiljenom anticelulit negom u Thalionu.

SKIN PERFECTION

90 minuta

Ovo je tretman za zatezanje i negu kože spirulina algama. Idealno rešenje za probleme kože kao što su loš tonus i "višak kože". Piling sa dehidriranim morskim mineralima u ovom tretmanu ukloniće mrtve ćelije kože i ubrzati prodor aktivnih supstanci iz jedinstvene maske sa visokom koncentracijom spirulina algama.

3D CELLULITE

60 minutes

Effectively tackles all three types of cellulite (watery, oily and fibrous) and improves firmness with a highly concentrated preparation of the patented marine active ingredient Algolim, combined with caffeine and glaucine.

SKIN PERFECTION

90 minutes

Tightens, brightens and nourishes delicate skin by exfoliating with sea minerals, followed by a unique mask with a high concentration of spirulina algae.



-05-

TRETMANI LICA

Osvežite vašu kožu sa jednim od naših Thalion tretmana koji su osmišljeni radi vas. Naš program izabranih tretmana je sve što vam je potrebno da ponovo izgledate sveže i da se sa nama ponovo osetite živim.

FOR THE FACE

Revive and rejuvenate your skin with expertly-devised facial treatments that are all you need to feel invigorated after a day on the mountain.



BALANS TRETMAN ZA MASNU KOŽU

60 minuta

Tretman balansiranja uspostavlja pravilno funkcionisanje lojnih žlezda, kao i odnos vode i lipida u koži. Zelena glina u tretmanu upija ulje i remineralizuje kožu, dok prisustvo AHA kiseline stimulira regeneraciju kože. Rezultat je matirana koža sa čistim tenom.

HYDRA MINERAL TRETMAN ZA LICE

60 minuta

U skladu sa filozofijom brenda zasnovanom na zaključku da su minerali i redovna hidratacija neophodni elementi zdravog stanja i dobrog izgleda kože, Thalion je stvorio jedinstveni Hydra Mineral tretman. Proizvodi u njemu su bogati sa 112 minerala i mikroelemenata. Rezultat tretmana je osvežena, hidrirana i posvetljena koža, sa ublaženim malim borama izazvanim dehidracijom.

OXYGEN AND RADIANCE TRETMAN

60 minuta

Uz visoku koncentraciju minerala, vitamina i elemenata u tragovima, ovaj tretman jača odbrambene mehanizme kože i štiti je od spoljnih agresora. Posebnu udobnost klijentu u ovom tretmanu pruža maska bogata vitaminom C, koja sa lica gotovo briše tragove umora i stresa. Tretman je savršeno rešenje za osvežavanje kože i sprečavanje starenja.

BALANCE: FOR OILY SKIN

60 minutes

Regulates the sebaceous glands and the ratio of water to lipids in the skin by using remineralizing green clay as well as alpha-hydroxy acid to stimulate skin regeneration for a clear complexion.

HYDRA-MINERAL FACIAL

60 minutes

Instantly energizes the skin with a truly unique treatment rich in 112 minerals and microelements to alleviate minor wrinkles, lighten, refresh and hydrate.

OXYGEN & RADIANCE

60 minutes

Strengthens the skin's immunity, prevents aging and protects from external elements using a high concentration of minerals, vitamins and trace elements, including a potent, peel-off Vitamin C mask.

FIRM AND LIFT TRETMAN

60 minuta

Thalion je ponudio efikasno rešenje za svaki tip kože kojoj je potrebno poboljšanje čvrstoće i elastičnosti. Srce tretmana je jedinstvena kombinacija aktivnih sastojaka koju je patentirao Thalion, kako bi se postigao efekat produženog delovanja. Rezultat tretmana je čvrsta koža i poboljšana elastičnost.

OCEAN SECRET TRETMAN

70 minuta

Rezultat petogodišnjeg istraživanja je tretman koji svoj šarm i efikasnostuguje patentiranoj tehnologiji kozmetičkih perli "belog kavijara". Luksuzne perlice bogate hijaluronom utrljavaju se direktno u bore i doslovno ih "popunjavaju". Rezultat tretmana je svetlija i ujednačenija koža, ugađeni reljef kože i podmlađeni ten.

ENERGY REVITALIZER

60 minuta

Proizvodi za ovaj tretman izrađeni su uz pomoć visoke tehnologije i bogati su aktivnim kompleksom Algoskin CX. Ovaj kompleks daje izuzetne rezultate u nezi kože. Koža je nakon tretmana potpuno revitalizovana, bore se zaglađuju, dok se proces starenja značajno odlaže. Tretman se preporučuje za sve tipove kože.

LIFT & FIRM FACIAL

60 minutes

Improves firmness and elasticity using a patented combination of active ingredients with long-lasting effects.

OCEAN SECRET

70 minutes

Targets all signs of aging using a patented technology borne out of five years of research, using white caviar beads and hyaluronic acid to 'fill' wrinkles and leave skin looking bright as well as polished.

ENERGY REVITALIZER

60 minutes

Smoothens wrinkles, delays aging and revitalizes the skin using active Algoskin CX, perfect for all skin types.



-06-

PROGRAM ZA PARNU SAUNU

Povratite sebi osećaj mladosti sa jednim od tretmana za parno kupatilo i dozvolite sebi da se osetite živim. Svi tretmani su omišljeni sa ciljem dubinskog podmlađivanja.

STEAM THERAPY

Restore your vitality with a steam room facial, uniquely designed to promote deep rejuvenation and revival.

PILING OD MENTE

10-15 minuta

Piling od mente idealan je izbor za besprekorno čistu kožu i ugodan osećaj svežine. Morske alge uklanjaju mrtve ćelije kože, dok eterično ulje mente štiti kožu, deluje antiseptično i podiže raspoloženje. Piling je pogodan za sve tipove kože.

JASMIN PILING

10-15 minuta

Ovaj piling ima senzualan miris jasmina. Pogodan za sve tipove kože. Morska so uklanja mrtve ćelije kože, dok eterično ulje jasmina deluje opuštajuće i rešava problem nervne napetosti.

HLADNO PAKOVANJE SA MENTOM I KAMFOROM

10-15 minuta

Jedno od najpopularnijih pakovanja napravljeno je od gela aloe vere i eteričnih ulja mente i kamfora. Pruža telu dugotrajan osećaj svežine i hlađenja. Istovremeno ima pozitivan efekat na oslobađanje napetosti uma. Hladnim pakovanjem dobija se nega i hidratacija kože i terapijski efekat na napete mišiće.

AROMATIČNO PAKOVANJE SA JASMINOM

10-15 minuta

Nežno pakovanje sa jasminom u osnovi sadrži kaolinsku glinu, gel aloe vere i aromu jasmina. Takođe je poznat po svom anti inflamatornom i umirujućem dejstvu. Nakon upotrebe, koža je hidrirana, obnovljena i baršunasto meka.

RITUALI U PARNOJ SAUNI

20-25 minuta

Kombinuju piling i pakovanja

MINT PEEL

10-15 minutes

Lifts your spirits and leaves you with flawlessly cleansed, fresh skin using seaweed to remove dead skin cells and antiseptic peppermint essential oil to protect - suitable for all skin types.

JASMINE PEEL

10-15 minutes

Relieves tension using the sensual fragrance of jasmine essential oil and exfoliating sea salt.

COOLING MINT & CAMPHOR BODY MASK

10-15 minutes

Relaxes tense muscles and tense minds using a pack of aloe vera gel and essential oils of mint as well as camphor.

AROMATIC JASMINE BODY MASK

10-15 minutes

Soothes the skin and leaves it velvety soft with a gentle, anti-inflammatory pack of kaolin clay, aloe vera gel and jasmine scents.

STEAM ROOM + PEELS / BODY MASKS

20-25 minutes

Combination of Peelings and Cooling pack treatments



VICEROY

KOPAONIK • SERBIA

Kopaonik bb, 36354 Kopaonik, Serbia

T 00 381 (0) 36 51 555 00

viceroysandresorts.com/serbia